

č.3/2016



Babylonský zpravodaj

Vážení spoluobčané, v tomto adventním čase Vám přinášíme poslední letošní číslo obecního zpravodaje. Doufáme, že si i v předvánočním shonu najdete chvíli na přečtení příspěvků od místních spolků a dalších informací o tom, co se v naší obci událo a bude dít. Jako malou pozornost pro každého z Vás přikládáme k tomuto číslu kapesní kalendářik na příští rok.

Zastupitelé obce a zaměstnanci obecního úřadu Vám přejí příjemné prožití vánočních svátků a mnoho štěstí, zdraví, úspěchů a spokojenosti v nadcházejícím



Z obecního úřadu

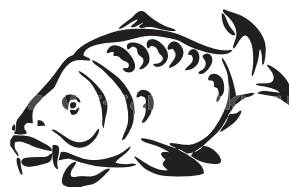
V minulém čísle jsme vás informovali o získání dotace od Plzeňského kraje na opravu tělocvičny ve výši 210 000 Kč z celkových nákladů ve výši 426 588 Kč. V září proběhla výzva k podání nabídek, na kterou zareagovaly tři firmy: Tracor CZ s.r.o., Stafiko stav s.r.o. a Parketcentrum s.r.o. V říjnu výběrová komise rozhodla, že zakázku získá firma Tracor CZ s.r.o., která nabídla nejnížší cenu. Následně byly se společností Tracor CZ s.r.o. i s Plzeňským krajem podepsány smlouvy. Realizace opravy proběhne během jara 2017.

Chceme odizolovat a opravit podlahy i ve druhé polovině budovy. Předpokládáme, že uskutečnění tohoto záměru proběhne současně s realizací opravy tělocvičny. Tím dovršíme

první část oprav staré školy. V příštích letech budeme dále pokračovat v plnění našeho cíle, kterým je oživit budovu ku prospěchu občanů obce. V budoucnu zde kromě tělocvičny se záměrem vznikne i nová kancelář obecního úřadu a podkrovní prostor pro pořádání společenských a kulturních akcí menšího rozsahu. Tento projekt je v souladu se záměrem vybudovat novou školku, jejíž pravděpodobný půdorys Vám dnes představujeme na přiloženém obrázku.

Po letošním výlovu návesního rybníčku se zvýšil počet lidí, kteří nebydlí v obci a loví zde ryby. Bylo proto rozhodnuto, že je nutné rybolov regulovat. Na zastupitelstvu obce dne 5. 9. byla jednomyslně schválena následující pravidla pro rekreační rybolov:

1. Doba lovu: celoroční, po celý den, hodinu před východem slunce až po hodinu po západu slunce.



2. Lovené druhy: Kapr, všechny ostatní se musí pustit zpět (prozatím, dle toho co bude nasazen).

3. Lovená velikost: Kapr, lovec si může ponechat rybu ve velikosti 35 - 45 cm, ostatní se musí pustit zpět do vody.

4. Chytání na jeden prut s nejvýše dvěma návazci.

5. Povinná výbava: peán, podběrák, metr, propiska na zapsání

úlovku.

6. V letním období, v případě že se bude někdo koupat, je povolen lov ryb pouze v druhé polovině rybníka od hráze (v polovině od přítoku na mělčině, kde se nikdo nekoupe).

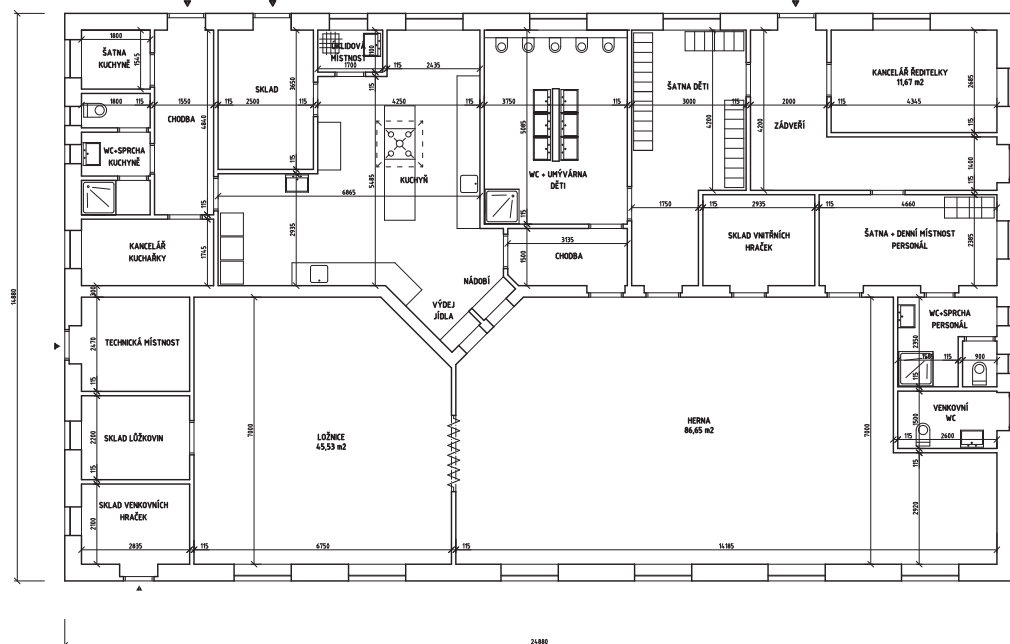
7. Každý lovec ryb je povinen se prokázat kartičkou (pověření rybníkáře k lovu ryb) komukoliv na vyzvání, pokud tak neučiní, je považován za pytláka a může se přizvat policie k jednání (místní občan může kohokoliv zkontrolovat).

8. Cena: Pro občany, kteří mají trvalé bydliště v obci Babylon 100 Kč/rok, místní děti do 15 let a důchodci zdarma, ale musí mít kartičku = pověření k lovu ryb, kam si budou zapisovat úlovky, které si odnesou domů, a která se též použije v případě kontroly. Pro občany, kteří zde vlastní nemovitost, ale nemají trvalé bydliště 200 Kč/rok. Pro občany, kteří jsou zde pouze ubytováni (penzion, autokemp) 200 Kč / den, a mohou si odnést jednoho kapra mezi 35 až 45 cm.

9. Roční kartičku k lovu ryb musíte na konci roku odevzdat, jinak nezískáte novou na další rok. Informace na ní též slouží k získání statistických údajů.

10. Jednodenní kartička na lov ryb se též každý den musí odevzdat. Pokud ne, majitel ubytovacích prostor může vyvodit podobný postih jako u celoroční kartičky.

Pověření rybníkáře k lovu ryb je vydáváno na obecním úřadě a získané peníze za tato pověření poslouží k dosazování ryb do rybníčku a dále k zajištění akcí výlučně spojených s rybníčkem, jako např. jeho výlov.



Pravděpodobný půdorys mateřské školky

I přes průvodní potíže se podařilo nalézt nájemce na pohostinství Sauna a toto již slouží veřejnosti. *Všichni jste k jeho návštěvě srdečně zváni!*

Společnost ČEZ s.r.o. nám předložila nabídku na pokračování provozování veřejného osvětlení, která činí 555 600 Kč, což je o 145 000 Kč více než v současné době. Došlo sice k rozšíření veřejného osvětlení v lokalitě za poštou, společnost však dále argumentuje navýšením prostředků na obnovu a údržbu světelných bodů. Tento nárůst ceny je pro nás nepřijatelný. Proto bylo na jednání se zástupcem společnosti ČEZ dohodnuto, že předloží upravenou a pro nás snad výhodnější nabídku. Ta by měla být předložena po uzavření tohoto čísla. Bohužel společnost ČEZ je vlastníkem veřejného osvětlení v obci a tímto je vyjednávací prostor pro nás velice zúžen. Na tuto situaci v současné době nejvíce doplácí noví spoluobčané, kteří bydlí právě v lokalitě za poštou. Do doby, než dojde k dohodě se společností ČEZ, nebude tato část veřejného osvětlení rozsvícena. Tímto žádáme občany o pochopení.

Poslední půlrok je ve znamení personálních změn. Kromě těch, o kterých jsme již psali v minulém čísle, došlo i ke změně v zastupitelstvu obce. Dne 26. října podal pan Jiří Pejzar rezignaci na post předsedy kontrolního výboru a dne 7. listopadu došlo k odvolání pana Miroslava Pazdery z funkce místostarosty.

Během září proběhla oprava střechy na budově čističky odpadních vod. Byly vyměněny hřebenače a popraskané šablony tak, aby nedocházelo k zatékání do objektu. Dále byly provedeny opravy na technologii čističky, a to konkrétně oprava strojních česlí a výměna míchadla. Celkem bylo do oprav čističky investováno 156 313 Kč.

Pracujeme i na přípravě rozpočtu na příští rok, který se bude schvalovat až po uzavření tohoto čísla. V návrhu rozpočtu se počítá s příjmy ve výši 5 300 578 Kč a výdaji ve výši 4 150 900 Kč.

Řešíme také další možnosti svozu bioodpadu. V současné době je občanům umožněno ukládat bioodpad do velkoobjemového kontejneru v prostoru čističky

odpadních vod (ČOV) pouze jeden den v týdnu během jedné hodiny. Tento stav není vyhovující. Lidé, kteří nevlastní auto s přípojným vozíkem, nemohou z důvodu velké vzdálenosti od centra obce uložit bioodpad do tohoto kontejneru. Problematiké je i zajištění bezpečnosti občanů při pohybu v prostorech ČOV.

Naším záměrem je vybudovat v prostoru ČOV rampu s novou odstavnou plochou na kontej-



ner (viz obrázek). Tento pozemek však máme pronajatý od města Domažlice, se kterým v současné době jednáme o možnosti výstavby zmíněné rampy. Současně chceme zakoupit s využitím dotačních prostředků MŽP svozovou techniku, a to konkrétně traktorový nosič kontejnerů spolu s nízkostěnným a vysokostěnným hákovým kontejnerem. Tyto dotační prostředky pokryjí 85% z celkové ceny, která činí 1 000 670 Kč. V ceně je započítáno i zakoupení motorového štěpkovače. Podíl obce na této akci bude přibližně 150 000 Kč.

Nový kontejner by byl umístěn vždy na jeden den v týdnu v centru obce.

V podvečer by byl vyvezen do velkého kontejneru v prostoru ČOV. Kromě toho prověřujeme i možnost svozu bioodpadu svozovou firmou, kdy by měla každá domácnost hnědou popelnici pro ukládání bioodpadu.

Upozorňujeme občany, že uložení odpadu mimo místa k tomu určená je přestupkem s možností uložení sankce. Jedná se zejména o ukládání od-

padu v okolí nádob na tříděný odpad „u bytovek“ a vedle restaurace „U Drlíka“. Odpad dle návodu, který je umístěn na každé nádobě, patří do nádoby, nikoliv mimo nádobu. Tento přestupek proti veřejnému pořádku podle § 47 odst. 1 písm. i) z.č. 200/1990 Sb. může být řešen v blokovém řízení pokutou do výše 50 000 Kč. Obci vznikají zbytečné náklady spojené s úklidem tohoto odpadu, jelikož svozová firma takto uložený odpad ne-

odveze.

V současné době probíhají přípravy na jednu z největších investičních akcí. Tou je výstavba nové komunikace v lokalitě za poštou spolu s dostavbou kanalizační stoky AIII (u pivovarských chat v téže lokalitě). Doposud však nejsou vypsány žádné do-

kalitě je důležité, aby si vlastníci přilehlých domů a rekreačních chat vybudovali přípojky kanalizace, nebude tak v budoucnu docházet k zasahování do celistvosti vybudované komunikace.

Upozorňujeme občany, že vzhledem k novelizaci přestupkového zákona je možné povolit pořádání akce, při které dochází k rušení nočního klidu, jen na základě výjimky uvedené v obecní vyhlášce. Tuto vyhlášku budeme připravovat začátkem příštího roku. Žádáme tedy pořadatele, aby do konce ledna nahlásili termíny konání těchto akcí na obecní úřad.

První adventní neděle se konalo již tradiční zpívání u stromečku. Jako první se na pódiu představily s pásmem koled dětí z naší mateřské školy, poté je vystřídal pěvecký sbor místních občanů s hudebním doprovodem, a na závěr došlo k rozsvícení vánočního stromu. Letos nám počasí přálo a prostor před pódiem se rychle zaplnil lidmi, kteří se při zpívání koled mohli zahřát připraveným svařákem, punčem nebo čajem. K ochutnání byly vánočky i perníčky, které připravila mateřská škola. Chceme poděkovat všem, co se podíleli na této krásné akci, hlavně však zpěvákům a muzikantům, kteří nám zazpívali a zahráli na



tační tituly, se kterými by realizace byla finančně dostupnější. Obec bude muset tento projekt zaplatit z prostředků získaných prodejem pozemků v této lokalitě. Přesto budeme dále podnikat kroky, včetně optimalizace projektu, aby v příštím roce byla komunikace a stoka AIII vybudována.

Z důvodu plánovaného budování nové komunikace v této lo-

pódiu. Jmenovitě potom Rudovi Hálkovi za ozvučení celé akce i za zapůjčení pódia.

Rádi otiskneme i Vaše články, postřehy či připomínky. Další číslo zpravodaje můžete ve Vaší schránce očekávat během dubna následujícího roku.

Z činnosti Občanského sdružení Babylon v roce 2016

Začátkem letošního roku spolupřádalo sdružení dětský maškarní bál pro ratolesti ze širokého okolí. Pro děti byla připravena zábava po celé odpoledne i dárčky pro zúčastněné masky.

4. června jsme odstartovali již XIII. amatérského závodu horských kol pro širokou veřejnost „Babylonskou Šlapku“. Letošní ročník proběhl opět na dvou trasách - 20 km (Babylon - Folmava - Bystřice - Pec - Babylon) a 45

km (Babylon - Folmava - Bystřice - Černá Řeka - Pec - Babylon) za účasti 56 závodníků.

Pro účastníky závodu bylo v cíli připraveno občerstvení, oblíbený guláš a pití zdarma.

27. srpna, na rozloučenou s prázdninovou cyklistickou sezonou, sdružení uspořádalo tradiční noční závod horských kol „Babylon Bike Night“, jinak spíše známý jako „Noční Šlapka“, v okolí Babylonu se startem i cí-

lem v Autokempu Babylon. S časem neuvěřitelných 0:48:16 na trati dlouhé 20 km zvítězil Miroslav Kobes z Trhanova. Noční trať (Babylon - Folmava - Bystřice - Babylon) vedla převážně po lesních cestách, stezkách a byla vyznačena reflexním označením.

19. 11. od 14 hodin v salonku znovuootevřené Sauny pořádalo Občanské sdružení Babylon soutěž pro děti i dospělé v Člo-

věče nezlob se - jubilejní X. ročník „Kamilko Cup“. Pro všechny děti byly připraveny sladké odměny. Vítězové obou kategorií byli oceněni chutnými cenami. Na závěr bychom chtěli poděkovat všem, kteří podporují činnost našeho sdružení.

Občanům Babylonu přejeme příjemné prožití svátků vánočních a šťastný a úspěšný celý nový rok 2017. Za OS Babylon P. Šrail - předseda sdružení



SDH Babylon

Vážení spoluobčané, od posledního vydání Babylonského zpravodaje se v obci uskutečnilo mnoho akcí, na jejichž organizaci se Sbor dobrovolných hasičů Babylon podílel nebo je přímo organizoval.

Dne 28. října jsme pořádali již druhý ročník „Lampionového průvodu“, po setmění všichni účastníci vyrazili od hasičské zbrojnice přes bytovky, kolem fotbalového hřiště, přes hráz až na dětské hřiště. Průvod byl zakončen opékáním buřtů. Zájem a počet účastníků na této akci nás všechny mile překvapil a zavazuje nás pokračovat v ní i v ná-

sledujících letech. Následovalo již tradiční „Zpívání u stromčeku“, které se koná první adventní neděli a ta letos připadla na 27. listopad. Na této akci jsme přispěli „pomocnou rukou“ k jejímu hladkému průběhu.

Zatím poslední akcí, kterou jsme organizovali, byl 5. prosince „Mikuláš“. Nezapomínáme ani v brigádnické činnosti. V říjnu jsme vyrobili mnoho laviček ke zkulturnění prostranství kolem ohniště u fotbalového hřiště a na autokempu, čistíme vodní zdroje, udržujeme výzbroj a výstroj v akceschopném stavu a spousty hodin jsme strávili

opravou zásahového vozidla.

Dne 9. listopadu se naše zásahová jednotka zúčastnila v počtu 6 členů likvidace požáru dřevěné štěpky na Hadrovci. Na obec byla také podána žádost na zakoupení stanu a tzv. pivních setů, které jistě najdou využití při pořádání akcí v naší obci. Dále jsme se s OÚ Babylon domluvili na ukládání elektroodpadu během celého roku v prostranství za školkou, toto místo je označeno cedulí.

Závěrem bych rád poděkoval všem, kteří se podíleli na organizaci těchto akcí a přispěli tak ke zlepšení kulturního života v

naší krásné obci a v neposlední řadě chci také jménem SDH Babylon poděkovat OÚ Babylon, OÚ Česká Kubice a panu Novotnému za jejich finanční podporu, bez které bychom tyto akce jen těžko uskutečnili. Doufám zároveň, že i nadále nám zachovají svoji přízeň, abychom se i v příštích letech mohli na těchto akcích potkávat. Všem přeji krásné prožití vánočních svátků a v roce 2017 mnoho životních a pracovních úspěchů.

S pozdravem starosta SDH Babylon Zbyněk Gureň.



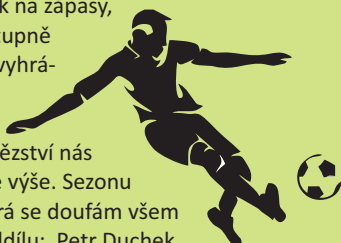
TJ Sokol Babylon

Oddíl kopané

Zpráva o podzimní části sezony 2016 :

Podzimní část sezony jsme začali doplněním kádru několika novými hráči, kteří se v průběhu sezony stali oporami našeho mužstva. Oproti jarní části sezony, kdy naše účast v některých zápasech byla žalostná, se nám v podzimní části podařil velký zlom, a to především v docházce hráčů jak na zápasy, tak i na tréninky. Jsme rádi, že se nám daří postupně budovat mužstvo, které chce bojovat a hlavně vyhrávat. V podzimní části jsme obsadili šesté místo v tabulce. Měli jsme sice ještě o něco větší ambice, ale věříme, že náš přístup a hlad po vítězství nás v jarní části sezony 2017 posune v tabulce ještě výše. Sezónu jsme zakončili povedenou závěrečnou akcí, která se doufám všem zúčastněným líbila.

předseda oddílu: Petr Duchek



Oddíl rekreačních sportů

S počátkem nového školního roku jsme se vrátili do tělocvičny, kde mohou nyní zájemci o zdravý pohyb navštívit 4 různé aktivity:

- **každé pondělí od 15,30 hodin** - nejmenší děti, kroužek je zaměřen na taneční průpravu
- **pondělí od 19 hodin** - jóga
- **úterý od 17 hodin** - školní děti
- **každou středu od 19 hodin** - cvičení na velkých míčích, Overballech, příp. Bosu.

Hodiny vedou
H. Sedláková, D. Dufková
a A. Landkammerová.

Srdečně vás zveme!



Chystané kulturní akce

Bruslení na zimním stadionu v Domažlicích

Dne 28. 12. 2016 od 10:30 hodin do 11:30 hodin pořádá Obecní úřad pro občany obce Babylon volné bruslení. Vstupné zdarma.

Silvestrovská vycházka

Dne 31. 12. 2016 se koná vycházka na Sokolovu vyhlídku, kde bude možnost si opéci na ohni vlastní vuřty. Doporučujeme vzít s sebou také něco teplého do termosky. Sraz účastníků je ve 14:00 hod. u Sauny.



TJ SOKOL BABYLON, z. s.

vás zve na

SPORTOVNÍ KARNEVAL

v pátek 20. ledna 2017 od 20 hodin

v hotelu Bohmann Babylon

Hudba: ELIXÍR
Předtančení



2 tomboly
hlavní cena PRASE

Vstupné 100,- Kč, masky 50,- Kč

Předprodej vstupenek - tel. 379 793 226 - p. Hrubý

Odvoz do Domažlic a na Českou Kubici po skončení karnevalu zajištěn



OBEC
BABYLON



**RYCHLÉ INFORMACE NEJEN
O KRIZOVÝCH SITUACÍCH
FORMOU SMS**

Vážení občané,
v souvislosti se zkvalitňováním služeb v naší obci a zlepšováním komunikace s občany zavádíme novou
informační službu - **SMSbrána pro obce**.

Jedná se o službu, díky které budete vždy včas informováni o blízkém nebezpečí a důležitém dění
z naší obce formou SMS, když budete mimo dosah obecního rozhlasu.

Stačí se pouze přihlásit k odběru informací. Registrace je velmi jednoduchá a zabere vám jen pár minut.

*Simona Schlägelová
starostka obce Babylon*

**Jak se registrovat k odběru
informativních SMS obce?**

1

**Prostřednictvím webových stránek
na adrese babylon.smsbrana.cz**

Můžete se nastavit nebo upravit kategorie informací, o které máte zájem,
případně se jednoduše odhlásit z odběru SMS.



2

Zasláním registrační SMS ve tvaru

„obecBabylon mezera SMS mezera Příjmení mezera Jméno“
na číslo +420 736 339 339.

3

Osobně na obecním úřadě



**SLUŽBA JE
POSKYTOVÁNA
ZDARMA**

stačí se pouze přihlásit
k odběru informací



**Informace
o krizových situacích**

- stoupající hladina potoka povodňové nebezpečí
- varování před vichřicí, krupobitím či sněhovou kalamitou
- zhoršená smogová situace
- upozornění na odstávky vody, elektrické energie nebo plynu



**Informace
o dění v obci**

- pozvánky na kulturní a sportovní akce - koncerty, utkání, trhy, hody
- sdělení o změně pracovní doby na úřadech
- upozornění na nedoplatky - poplatky za psy, odpad atd.
- informace o dění ve farnosti

